

**ALERTA CLASE II**  
**RIESGO A LA SALUD: BAJO**

Especialista en Relaciones Públicas y del Congreso  
Catherine Cochran (202) 720-9113  
FSIS-RC-023-2010

## **UNA FIRMA EN NORTH DAKOTA RETIRA DEL MERCADO PRODUCTOS DE CARNE DE CABEZA ENTERA QUE PUDIERAN CONTENER MATERIALES PROHIBIDOS**

WASHINGTON, el 5 de abril de 2010 – North American Bison Co-Op, un establecimiento en New Rockford, N.D., retira aproximadamente 25,000 libras de productos de cabeza entera que contienen amígdalas porque pudiera no haberseles removido las amígdalas completamente. Por lo tanto, no cumple con las regulaciones que requieren la remoción de las amígdalas del ganado de todas las edades, según fuera anunciado hoy por el Servicio de Inocuidad e Inspección de los Alimentos (FSIS, por sus siglas en inglés) del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés).

Las amígdalas están consideradas como **material de riesgo específico** (ó SRM – *Specified Risk Material* en inglés) y deberán ser removidas del ganado de todas las edades, en conformidad con las regulaciones del FSIS. Los SRMs son tejidos conocidos por contener el agente infeccioso en ganado afectado por la Encefalopatía Bovina Espongiforme (en inglés: Bovine Spongiform Encephalopathy – BSE), así como materiales que hayan estado asociados directamente con estos tejidos potencialmente infecciosos. Por tanto, el FSIS prohíbe los SRMs para consumo humano para minimizar la exposición potencial del agente de BSE a los humanos.

**Los siguientes productos están bajo la lista de retirada (los nombres de los productos están mencionados en inglés):**

- Varias cajas de distintos pesos de “Beef Heads KEEP FROZEN.” Cada caja demuestra el número de establecimiento “EST. 18859” dentro de la marca de inspección del USDA y un código de caja número “16999”. En la esquina del lado izquierdo inferior está impreso en cada etiqueta: “North Dakota Natural Beef”.

Los productos incluidos en la retirada fueron producidos entre el 25 de junio de 2009 y el 19 de febrero de 2010. Dichos productos fueron enviados a centros de distribución en Maryland, Colorado y Minnesota para la venta.

El problema fue descubierto durante actividades de inspección del FSIS en el establecimiento. El FSIS conduce rutinariamente cotejos de efectividad de retiradas de alimentos para verificar que las firmas notifiquen a sus consumidores sobre las mismas y que se están tomando los pasos para asegurarse que los productos señalados no continúen estando disponibles a los consumidores.

Los miembros de la prensa con preguntas sobre la retirada, deben comunicarse con el Vicepresidente de Operaciones de la compañía Philip Wicke, al (701) 356-7723. Los consumidores con preguntas sobre la retirada deben contactar al Director de Servicios al Cliente, Jeremy Anderson, al (952) 545-2495.

Los consumidores con preguntas sobre la inocuidad alimentaria pueden hacer preguntas en inglés, 24 horas al día, a nuestra representante virtual “Ask Karen” (“Pregúntele a Karen”), visitando [Askkaren.gov](http://Askkaren.gov) o a la Línea de Información gratis sobre Carnes y Aves del USDA, 1-888-674-6854, que está disponible en inglés y en español y que puede ser contactada de lunes a viernes, entre 10 a.m. a 4 p.m. (hora del este). También usted puede escuchar

mensajes grabados sobre inocuidad alimentaria disponibles 24 horas al día.

#

NOTA: Visite la página electrónica del Servicio de Inocuidad e Inspección de Alimentos, [http://www.fsis.usda.gov/Fsis\\_Recalls/](http://www.fsis.usda.gov/Fsis_Recalls/) para acceso a los comunicados de prensa u otra información.

Siga al FSIS en Twitter en [twitter.com/usdafoodsafety](https://twitter.com/usdafoodsafety)

El USDA es un proveedor de igualdad de oportunidades, patrono y agencia de servicios. Para someter una querrela de discriminación, escriba a:  
USDA, Director, Office of Civil Rights, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, DC 20250-9410 o llame al (800) 795-3272(voz), o (202) 720-6382 (TDD).

| <b>Clasificaciones de Retiradas del USDA</b> |  |
|--|--|
| Retirada Clase I                             | Esta es una situación que presenta un peligro hacia la salud donde existe una probabilidad razonable que el uso del producto causará consecuencias serias, adversas a la salud, o la muerte. |
| Retirada Clase II                            | Esta es una situación que presenta un peligro hacia la salud donde existe una probabilidad remota que el uso del producto cause consecuencias adversas a la salud.                           |
| Retirada Clase III                           | Esta es una situación donde el uso del producto no causará consecuencias adversas a la salud.  |